

## L'AFFECTATION DE FONDS FÉDÉRAUX À UN HÔPITAL DU QUÉBEC

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Ralph Cowan (York-Humber):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question—dont je lui ai donné préavis en bonne et due forme—à poser au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Le rapport annuel du *Montreal Children's Hospital* contient la déclaration suivante de son président, M. Eliot S. Frosst:

Nous avons à faire face à la pire crise financière dans l'histoire de notre hôpital.

Le même rapport renferme aussi une déclaration de M. Douglas Lennox, trésorier honoraire. La voici:

Cela signifie que nous sommes en retard de dix mois pour les factures de nos fournisseurs pour des biens et des services sans lesquels l'hôpital ne saurait continuer à fonctionner.

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député devrait poser sa question.

**M. Cowan:** Je veux simplement demander au ministre s'il a pu jusqu'à présent persuader le ministre de la Santé de la province de Québec d'utiliser les fonds fédéraux affectés aux hôpitaux de la province?

**L'hon. A. J. MacEachen (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais discuter l'affaire avec le ministre des Finances et donner une réponse plus tard.

**M. Cowan:** Peut-être pourrais-je en discuter avec le ministre à dix heures.

## LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

## LE COMITÉ DES CORPORATIONS DE LA COURONNE ET DE LA CONSOMMATION

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Reid Scott (Danforth):** J'aimerais poser une question au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, en sa qualité de leader de la Chambre. Le gouvernement ayant annoncé qu'il souhaitait voir les comités fonctionner avec efficacité, entend-il confier l'étude de certaines questions au comité des sociétés de la Couronne, afin que nous ayons l'occasion de rencontrer et d'interroger les représentants de ces importants organismes?

**L'hon. A. J. MacEachen (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur l'Orateur, j'étudierai volontiers la proposition de mon honorable ami.

[Français]

**M. Auguste Choquette (Lotbinière):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question

supplémentaire, mais je ne sais pas si je ferais mieux de l'adresser au house leader du gouvernement ou, peut-être, à l'honorable Registraire général. Est-ce que des dispositions seront bientôt prises afin que le comité spécial mixte chargé d'enquêter sur le crédit au consommateur reprenne ses activités?

**L'hon. John N. Turner (registraire général):** Monsieur l'Orateur, j'ai discuté tout dernièrement des attributions du comité avec l'ancien co-président, l'honorable député de Vancouver-Burrard (M. Basford), ainsi que l'honorable sénateur Croll, et je crois que nous pourrions bientôt reconstituer le comité avec un mandat assez intéressant pour le pays.

[Traduction]

## L'IMMIGRATION

## L'AFFILIATION POLITIQUE ANTÉRIEURE DES IMMIGRANTS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Harold E. Winch (Vancouver-Est):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre suppléant. Le Canada étant reconnu comme un pays où l'on peut exprimer librement ses opinions politiques, le gouvernement songerait-il à modifier sans tarder sa politique d'immigration, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> octobre, selon laquelle tout immigrant en perspective doit déclarer ses affiliations politiques antérieures?

**L'hon. Paul Martin (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Monsieur l'Orateur, cette question a été posée hier, je pense, et on l'a déferée au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Je remercie mon ami de l'avoir soulevée de nouveau.

## LA COLOMBIE-BRITANNIQUE ET LE PROGRAMME D'ÉTABLISSEMENT DE RÉFUGIÉS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Frank Howard (Skeena):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre suppléant de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Pourrait-on, aussitôt que possible, nous expliquer pourquoi la Colombie-Britannique ne collabore pas avec le ministre pour faire venir au Canada cette année des réfugiés invalides et leurs familles, comme le font les huit autres provinces?

**L'hon. J. R. Nicholson (ministre du Travail):** Monsieur l'Orateur, je verrai à ce que le ministre soit saisi de l'affaire sans délai. Comme le secrétaire parlementaire du ministre est ici, il donnera suite à la question.